

OKTOBER

2011



ISSUE 2

19 JAHRE DISTILLERY – MEHR ALS EIN GRUND ZUM FEIERN

Schon der römische Schriftsteller und Philosoph Cicero stellte fest, dass vorzugsweise diejenigen das Alter als beschwerlich empfinden, die auch in früheren Lebensphasen schon unglücklich waren. Außerdem solle man nicht darüber jammern, dass man ein Alter erreicht habe, das man doch eigentlich auch ganz gern erreichen wollte. Er plädiert für ein aktives Alter, in dem man seine Ressourcen bewahrt und nutzt, und Sinn durch die Beschäftigung mit Kunst und Wissenschaft findet.

CHITLIN' CIRCUIT

🔪 chitlin' circuit: **DORIAN PAIC** (raum... musik, FFM) **DANIEL STEFANIK** (FaT)

Dorian Paic treibt Entwicklungen voran, die keine Grenzen kennen. Und er gehört zu den Künstlern, die **Daniel Stefanik** zum Chitlin' Circuit geladen hat, wo Offenheit, Grenzenlosigkeit und Können zum Partyversprechen gehören.



STYLE WILD -- OLDSCHOOL MEETS FUTURE

🔪 style: **SLUGABED** (Ninja Tune, UK) **MR. BEEF** (Resistant Mindz) **DUKTUS** (Resistant Mindz)
 🔪 wild: **DOWNTOWNLYRICS SOUNDSYSTEM** (Malcolm & Full Contact, Leipzig)
 Special ab 20 Uhr – **STREETDANCE WORKSHOP** mit Troop23 (free Entry)

Slugabed versteht es wie nur wenige, den Sound und Geist der Post-J-Dilla-Ära aufzugreifen, weiter zu entwickeln, und mit massiver Uk-Bassmusik zu kombinieren. Remixe für Roots Manuva, Pharae Monch und Kelpie zeigen die Vielfalt des jungen Mannes.



LIVELYRIX POETRY SLAM & FENSTER ZUM HOF MASH UP SAUSE

🔪 livelyrix: **ANDREAS WEBER** (Münster) **ERIK LICHTER** (Zwickau) **KATJA HOFMANN** (Halle)
 MODERATION: **ANDRÉ HERRMANN** MUSIC BY:
DJ RUKEY Im Anschluss – Mash Up Sause:
DJ SAIBZ (Streetflavor, LE) **MR. OLSEN** (Da Switch) **SELECTAH SPINBACK** (Da Switch, LE)

Cicero ist unser Mann. Wir klagen nicht, dass die Distillery wieder einmal ein Jahr älter wird, im Gegenteil, für uns ist das ein Grund zum Feiern. Aber richtig.

Zum Geburtstagswochenende vom 21. bis 22. Oktober wird sich das Geburtstagskind selbst in ein außergewöhnliches Festhaus verwandeln: Konzertbühne für Marbert Rocel und deren Swinging House-Pop, Tanzhalle für die Jahtari-Labelnacht mit Kenny Knots und Dancefloor für das Techno-basierte Sounddesign von Lucy – all das wird sie sein, die Distillery.



Freudig starten wir heute in eine neue livelyriX-Slam-Saison.

Wir hoffen, ihr habt die Pause gut überstanden und seid wieder bereit, viele schöne Abende mit uns zu verbringen.

HOERFUNK MEETS FEENSTAUB

🔪 hoerfunk: **AXEL BOMAN** (Pampa Records, Stockholm) **MARKUS WELBY** (hoerfunk)
 🔪 feenstaub: **FIORD** (Neuseeland) **FEENSTAUB**

Axel Boman gehört zu Schwedens talentiertesten Techno- und House-Künstlern und trägt selbst ein großes Stück dazu bei, dass die Stockholmer Clubszene zwar klein, aber äußerst sympathisch ist. Und während andere noch über seine Sets staunten, begab sich Axel ins Studio, und verwob viel Soul mit Bässen und Beats.



EXLEPÄNG-- FLÄSH BENDING 004

🔪 Skwee.Chiptunes.Elektronika.Breakcore:
3TERN4UT AKA HYPANAUT (chip'n'damned)
THIRTYTWOBIT (Brüssel) **JAKIN BOAZ** (Leipzig)
SUBTRAK (exLEpäng) **TOMIKA** (Leipzig)
FERRY S (exLEpäng) **PUNKTZWO** (exLEpäng)
 🔪 Workshop,Spielekonsolen, pixelitem
 AB 20 UHR: **CIRCUIT BENDING & DIY-WORKSHOP** präsentiert von HESED [Techné]

Die Spielwiese FLÄSH BENDING ist eröffnet und zeigt Euch mit der Chiptunesoffensive aus Frankreich gleich wieder, wo der Hammer hängt. Mit HYPANAUT und THIRTYTWOBIT kommen gleich zwei Vertreter des Netlabels chip'n'damned.

MINDCOOKIES MEEST SYNTAX

🔪 mindcookies: **GERD JANSON** (Running Back Rec, Robert Johnson, FFM) **LARS-CHRISTIAN MÜLLER** (mindcookies, Distillery)
 🔪 syntax: **GEORG BIGALKE** (Distillery) **STEVE K** (Distillery, Syntax, Leipzig)

Gerd Janson hat noch nie einen Hehl daraus gemacht, dass sein Herz für House schlägt. Auch damals nicht als House-Platten noch nicht oder nicht mehr zu den heißen Scheiben gehörten, mit denen man einen sicheren Dancefloor pflasterte. Gut so, denn umso größer ist die Sammlung, auf die er jetzt für dieses Unterfangen zurückgreifen kann.



19 YEARS OLD PART I

🔪 jahtari labelnight – family business:
KENNY KNOTS (Scotch Bonnet, London)
MUNGOS HIFI (Scotch Bonnet, Glasgow) **SOOM T** (Leipzig/Glasgow) **JAHTARI** (Disrupt)



Ein erfolgreiches Team sollte man ja bekanntlich niemals ändern, gegen etwaige Verstärkungen sträuben aber auch nicht. Und so fährt die heutige Jahtari Label-Night alles und irgendwie noch viel mehr auf.

19 YEARS OLD PART II

🔪 19 years!: **MARBERT ROCEL – LIVE** (Compost Records) **STEFFEN BENNEMANN** (Nachtdigital, Leipzig) **ANDREAS ECKHARDT** (rrygular)
 🔪 **CHRIS MANURA** (FormResonance) **DJ RUKEY** (Distillery) **DJ SOULSLIDE** (Distillery)
 AFTERHOUR AB 10 UHR BIS IRGENDWANN + SPECIAL GUESTS
 🔪 young!: **LUCY** (Stroboscopic Artefacts, Paris/Berlin) **DANIEL SAILER** (Where the Buffalo Roam) **STEPHAN VON WOLFFERSDORFF**

Entspannter, groovender und süßer könnte ein Geburtstagsständchen kaum sein: **Marbert Rocel** spielen Electro-Jazz auf eine einzigartig leichte und sonnige Art mitten in den Dancefloor und Eure Herzen hinein. Das Trio, deren beschwingte Elektronik gepaart mit dem lieblich-frechen Gesang gute Laune kreieren, dabei spannend bleiben, spontan und losgelöst. Clubmusik war nie so zeitlos schön.



AKWABA -- THIS IS AFRICA

🔪 akwaba floor: **MUSEKE MÜSEKE** (Hamburg)
TOP AFRIKA (Oldenburg) **CHABWERA BANDA** (Woza this is Africa) **KUKAYEMOTO** (Leipzig)
 special: **AFRIKANISCHES ESSEN; TANZ-WORKSHOP MIT TOP AFRIKA** (Fr. 17 – 22 Uhr, Sa. 13 – 20 Uhr) **TROMMELWORKSHOP MIT TOP AFRIKA** (Fr. 17 – 22 Uhr, Sa. 13 – 20 Uhr)



Bei vielen Nachrichten geht völlig unter, was für eine blühende und kreative Musikszene es in Afrika gibt. Kaum ein Tag vergeht, wo nicht ein neuer Tanz das Licht der Welt erblickt und man schafft es immer wieder, Moderne und Tradition zu kombinieren.

MOON HARBOUR FLIGHTS

🔪 moon harbour: **ITALOBOYZ** (Get Physical, London) **DAN DRASTIC** (Moon Harbour, LE)



Marco Donato und **Federico Marton**, besser bekannt als **ItaloBoyz**, starteten von London aus ihre Produzentenkarriere und begannen im Jahr 2005, ihre ersten Platten auf Labels wie Einmaleins, Treibstoff oder Safari Electronique zu veröffentlichen.

MOTTO GIBT ES NICHT

🔪 oben: **ROBAG WRUHME** (FaT, Kompakt, Jena) **PHILIPP MATALLA** (Distillery, Leipzig)
 🔪 unten: **JACQUES GREENE** (LuckyMe, Montreal) **SENCHA** (Distillery) **PEAK PHINE** (LE)



Schnurrrender Minimal-House, schöne Melodielinien und eine Menge Hi-Hats sorgen für die einzigartige Kommunikation, die **Robag Wruhme** mit dem Publikum aufnimmt. Wir sind sicher, auch an diesem Abend werden wir uns bestens mit ihm verstehen.

Weitere Infos unter: www.distillery.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Distillery Distillery Office: Industriestraße 85–95, D-04229 Leipzig, www.distillery.de, club@distillery.de
 Distillery Club: (keine Postadresse) Kurt-Eisner-Straße 108a, D-04275 Leipzig Redaktion & Koordination: Martin Driemel, martin@distillery.de, Maren Frobst, maren@distillery.de
 Gestaltung: Tilman Grundig, hellotilmangrundig.com Fotos: mit freundl. Genehmigung der jeweiligen Künstler und/oder deren Vertreter Vertrieb: Eigenvertrieb und Flyerkomet Auflage: 2.500

SA 1: **R** CHITLIN' CIRCUIT

➤ chitlin'circuit:

DORIAN PAIC . DANIEL STEFANIK

SA 2: **S** STYLE WILD -- OLD-SCHOOL MEETS FUTURE

➤ style: SLUGABED . MR. BEEF . DUKTUS

➤ wild: DOWNTOWNLYRICS SOUND-SYSTEM special ab 20Uhr: STREET-DANCE WORKSHOP

FR 7: **L** LIVELYRIX POETRY SLAM UND FENSTER ZUM HOF MASH UP SAUSE

➤ livelyrix poetry slam: ANDREAS WEBER . ERIK LEICHTER . KATJA HOFMANN Moderation ANDRÉ HERRMANN Music by DJ RUKEY im Anschluss – Fenster zum Hof Mash Up Sause: DJ SAIBZ . MR. OLSEN . SELECTAH SPINBACK

➤ party on: THE TRUTH . RECKLESS . VIBES AMBASSADORS . ELEMIZ

SA 8: **H** HOERFUNK MEETS FEENSTAUB

➤ hoerfunk: AXEL BOMAN . MARKUS WELBY

➤ feenstaub: FIORD . FEENSTAUB

FR 14: **S** EXLEPÄNG -- FLASH BENDING 004

➤ Skwee.Chiptunes.Elektronika. Breakcore: 3TERN4UT AKA HYPANAUT . THIRTYWOBIT . JAKIN BOAZ . SUBTRAK . TOMIKA . PUNKTZWO . FERRY S

➤ Workshop, Spielekonsolen, pixel-items

ab 20 Uhr: CIRCUIT BENDING & DIY-WORKSHOP

SA 15: **M** MINDCOOKIES MEETS SYNTAX

➤ mindcookies: GERD JANSON . LARS-CHRISTIAN MÜLLER

➤ syntax: GEORG BIGALKE . STEVE K

FR 21: **19** 19 YEARS OLD PART I

➤ jahtari labelnight: KENNY KNOTS . MUNGOS HIFI . SOOM T . JAHTARI

SA 22: **19** 19 YEARS OLD PART II

➤ 19 years!: MARBERT ROCEL – LIVE . STEFFEN BENNEMANN . ANDREAS ECKHARDT . CHRIS MANURA . DJ RUKEY . DJ SOULSLIDE AFTERHOUR AB 10 UHR

➤ young!: LUCY . DANIEL SAILER . STEPHAN VON WOLFFERSDORFF

FR 28: **A** AKWABA -- THIS IS AFRICA

➤ MUSEKE MÛSEKE . TOP AFRIKA . CHABWERA BANDA . KUKAYEMOTO

special: AFRIKANISCHES ESSEN . TANZWORKSHOP . TROMMELWORKSHOP

SA 29: **M** MOON HARBOUR FLIGHTS

➤ moon harbour:

ITALOBOYZ . DAN DRASTIC

SA 30: **M** MOTTO GIBT ES NICHT

➤ ROBAG WRUHME . PHILIPP MATAALLA

➤ JACQUES GREENE . SENCHA . PEAK PHINE

R SATURDAY RAVE**F** FENSTER ZUM HOF**S** SPECIALS

Distillery

Kurt-Eisner-Straße 108a

D-04275 Leipzig

www.distillery.de